

Teine menetluspool: Euroopa Keskpank (EKP) (esindajad: P. Embley ja E. Carlini, hiljem E. Carlini ja M. López Torres, keda abistas advokaat B. Wägenbaur)

Ese

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 29. septembri 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas F-121/10: *Heath versus Euroopa Keskpank* (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata) esitatud apellatsioonkaebus, millega palutakse see kohtuotsus tühistada.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista Euroopa Keskpanka (EKP) kohtukulud käesolevas kohtuastmes välja Michael Heathilt, kes ühtlasi kannab enda kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 65, 3.3.2012.

Üldkohtu 6. juuni 2013. aasta otsus — VIP Car Solutions versus parlament

(Kohtuasi T-668/11) ⁽¹⁾

(Lepinguväline vastutus — Teenuste riigihanked — Ühenduse hankemenetlus — Euroopa Parlamendi liikmete transport juhiga auto ja minibussiga plenaaristungite ajal Strasbourgis — Pakkujate pakkumuse tagasilükkamine — Üldkohtu tehtud rahuldamata jätmise otsuse tühistamine — Kahju, mis väidetavalt tekkis lükata hageja pakkumuse tagasilükkamise otsuse tõttu — Kahju hüvitamise nõue)

(2013/C 225/166)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: VIP Car Solutions SARL (Hoenheim, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat G. Welzer)

Kostja: Euroopa Parlament (esindajad: G. Hellinckx ja M. Mraz, hiljem L. Darie ja M. Mraz)

Ese

Nõue hüvitada varaline ja mittevaraline kahju, mida hageja väidetavalt kandis Euroopa Parlamendi otsuse tõttu lükata tagasi tema pakkumus hankemenetluses PE/2006/06/UTD/1, mis puudutas Euroopa Parlamendi liikmete transporti juhiga auto ja minibussiga plenaaristungite ajal Strasbourgis ning mis hiljem tühistati Üldkohtu 20. mai 2009. aasta otsusega kohtuasjas T-89/07: *VIP Car Solutions vs. parlament* (EKL 2009, lk II-1403).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja VIP Car Solutions SARL-lt.

⁽¹⁾ ELT C 109, 14.4.2012.

Üldkohtu 27. juuni 2013. aasta otsus — Repsol YPF versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Ajuntament de Roses (R)

(Kohtuasi T-89/12) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse kujutismärgi R taotlus — Varasem siseriiklik kujutismärk R — Suhteline keeldumispõhjus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2013/C 225/167)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Repsol YPF, SA (Madrid, Hispaania) (esindajad: advokaadid J. B. Devaureix ja L. Montoya Terán)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: J. Crespo Carrillo)

Teine menetluspool apellatsioonikojas, menetlusse astuja Üldkohtus: Ajuntament de Roses (Roses, Hispaania)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti teise apellatsioonikoja 5. detsembri 2011. aasta otsuse (asi R 1815/2010-2) peale, mis käsitleb Ajuntament de Roses ja Repsol YPF, SA vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Repsol YPF, SA-lt.

⁽¹⁾ ELT C 126, 28.4.2012.

Üldkohtu 30. mai 2013. aasta otsus — Buzil-Werk Wagner versus Siseturu Ühtlustamise Amet — Roca Sanitario (Roca)

(Kohtuasi T-115/12) ⁽¹⁾

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse sõnamärgi Roca taotlus — Varasem siseriiklik kujutismärk ROCA ja varasem rahvusvaheline kujutismärk Roca — Suhteline keeldumispõhjus — Kaupade sarnasus — Segiajamise tõenäosus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b)

(2013/C 225/168)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG (Memmingen, Saksamaa) (esindaja: advokaat D. Waldhauser)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindajad: G. Schneider ja M. Lenz)

Teine menetluspool Siseturu Ühtlustamise Ameti apellatsioonikojas: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Hispaania)

Ese

Siseturu Ühtlustamise Ameti neljanda apellatsioonikoja 9. jaanuari 2012. aasta otsuse (asi R 1907/2010-4) peale esitatud hagi, mis on seotud Roca Sanitario, SA ja Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG vahelise vastulausemenetlusega.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG-lt.

(¹) ELT C 157, 2.6.2012.

Üldkohtu 6. juuni 2013. aasta otsus — Interroll versus Siseturu Ühtlustamise Amet (Inspired by efficiency)

(Kohtuasi T-126/12) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Ühenduse sõnamärgi „Inspired by efficiency” registreerimise taotlus — Absoluutne keeldumispõhjus — Eristusvõime puudumine — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 7 lõike 1 punkt b)

(2013/C 225/169)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Interroll Holding AG (Sant'Antonino, Šveits) (esindajad: advokaadid R. Böhm ja N. Ehlers)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: A. Poch)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti esimese apellatsioonikoja 12. jaanuari 2012. aasta otsuse (asi R 1280/2011-1) tühistamiseks, mis puudutab sõnamärgi „Inspired by efficiency” ühenduse kaubamärgina registreerimise taotlust

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Interroll Holding AG-lt.

(¹) ELT C 157, 2.6.2012.

Üldkohtu 12. juuni 2013. aasta otsus — HTTS versus nõukogu

(Kohtuasjad T-128/12 ja T-182/12) (¹)

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Iraani vastu suunatud piiravad meetmed eesmärgiga tõkestada tuumarelvade levikut — Rahaliste vahendite külmutamine — Ilmne hindamisviga)

(2013/C 225/170)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburg, Saksamaa) (esindajad: J. Kienzle, advokaadid M. Schlingmann ja F. Lautenschlager)

Kostja: Euroopa Nõukogu (esindajad: M. Bishop, Z. Kupčová ja F. Naert, hiljem M. Bishop ja Z. Kupčová)

Kosta toetuseks menetluse astuja: (kohtuasi T-182/12): Saksamaa Liitvabariik (esindajad J. Möller, T. Henze ja N. Graf Vitzthum, hiljem J. Möller ja T. Henze)

Ese

Kohtuasjas T-128/12: nõue tühistada nõukogu 23. jaanuari 2012. aasta otsus 2012/35/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 19, lk 22), osas, milles sellega kanti hageja nimi uutal alustel nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsuse 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 195, lk 39) II lisasse; samuti nõue tühistada nõukogu 23. jaanuari 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 54/2012, millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 19, lk 1), osas, milles hageja nimi kanti uutal alustel nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta määruse (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2007 (ELT L 281, lk 1) VIII lisasse; kohtuasjas T-182/12: nõue tühistada nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010 (ELT L 88, lk 1), osas, milles hageja nimi on kantud selliste isikute, asutuste ja üksuste nimekirja, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse.

Resolutsioon

1. Liita kohtuasjad T-128/12 ja T-182/12 kohtuotsuse huvides.
2. Kohtuasjas T-128/12 puudub vajadus otsuse langetamiseks nõude kohta tühistada nõukogu 23. jaanuari 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 54/2012 (millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid), osas, mis puudutab HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH'd.